

Names: Camille, Geneviève, Baptiste

Unit4: Welcome to the Digital Age!

Chapter 14 = The Media 2 (exchange and communication, 2) + 3)

1) Vocabulary : [point phono: différences anglais us/uk + liaisons/réduc° (début)cf cours]

French	English	French	English
	The Computer / + Multimedia	Un scanner	a <u>scanner</u>
un ordinateur	a <u>computer</u> [e] [pyou]	La gestion informatisée	Computerized [em/pyou]/ [aizd] management [djment]
L'informatique	<u>computer science</u> [e] [pyou] [sai-ens]	La mise à jour	Updating [ei]
Un informaticien	a <u>computer scientist</u> [e] [pyou] [sai-en]	Les applications domestiques	<u>Household applications</u> [ei][chnz]
un concepteur	a <u>developer</u> / or [i] <u>designer</u> [i][ai]	la domotique	<u>Domotics</u>
Un infographiste	A <u>computer graphic artist</u>	Le multimedia	<u>multimedia</u> [e] [i:]
Un mordu d'informatique	a <u>computer addict/buff</u> [e] [pyou] [e]	Un cédérom/ un disque numérique	a <u>CD-ROM/ a DVD ROM</u>
Un ordinateur personnel, un PC	a <u>personal computer</u> [o/el] [pyou], a PC	Une manette de jeu	a <u>joystick</u> [djoï]
Une prise	a <u>plug</u> [E]	Un mot clé	a <u>key(-)word</u> [i:] [as in "bird"]
Un ordinateur de bureau	a <u>desktop computer</u> [e] [pyou]	L'interactivité	Interactivity
Un ordinateur portable	a <u>laptop (computer)</u> [e] [pyou]	L'accès à l'internet	<u>Logging into the internet</u> [i:]
envoyer une pièce jointe	(to) <u>send an attachment</u> [t]	Un micro-ordinateur	a <u>micro-computer</u> [ai] [pyou]
Un ordinateur familial	a <u>home computer</u> [e] [pyou]	un disque dur	a <u>hard disk</u>
Un réseau d'ordinateurs	a <u>network of computers</u> [pyou] [z]	La mémoire	<u>The memory</u> [è] [e]
un moteur de recherche	a <u>search engine</u> [tch] [jin]	Le stockage	<u>Storage</u>
Le matériel informatique	computer equipment [e] [qw] [t]	Un tapis de souris	a <u>mouse pad</u>
Un clavier	a <u>keyboard</u> [i:]	Les données	<u>Data no s!!</u> [ei or a]
Une clé USB	a <u>USB stick/a flash drive/ thumb drive</u>	Une base de données	a <u>database</u> [ei] [ei] [s]
Une souris	a <u>mouse</u>	Un logiciel, une application	a <u>program(me)</u> [us] [uk]
Une imprimante	a <u>printer</u>	Informatiser	(to) <u>computerize</u> [e][pyou] [aiz]
Installer un logiciel	(to) <u>install</u> [o/el] a program	Formater	(to) <u>format</u> T à prononcer

Enregistrer	(to) save [ei]	Le commerce électronique	Ø e-business [i:] [i] /Ø e-commerce [i:]
Faire une copie de sauvegarde	(to) make [ei] a back-up	L'argent virtuel	e-cash (=electronic cash) [i:]
Entrer (des données)	(to) <u>input</u> (<u>data</u> : no s)	Un lieu virtuel de discu°	a chat room [tch]
Saisir (au clavier)	(to) <u>enter</u>	Un forum de discussions	a newsgroup
Numérique	Digital [dj][o/el]	Un journal intime en ligne/ un blog	a blog
une application	an app	Faire des achats sur le réseau	(to) e-shop [i]
La bureautique	<u>office automation</u> [o as in "cop"] [eichen]	éducatif	educational [èdj] [ei] [Ch][o/el]
(L')internet/ le réseau/ le web	The [i] internet/ the net/ the web	Digital Piracy	
Un internaute	a netsurfer	Les délits informatiques	Ø computer crime [ai] [e][pyou]
]Un cybernauthe	a cybersurfer [ai]	un troll (sur internet)	a troll
Le téléchargement	Downloading	Le piratage	Ø piracy/hacking [pai]
facile à utiliser	Easy-to-use/ user-friendly	Un pirate/ un fouineur	a hacker
Se (dé)connecter	(to) (dis)connect/ log in or[er] off	Un espion	a spy [ai]
Le village planétaire	The global [o/ell] village	Pirater un système	(to) Hack into a computer [e][pyou]
Un réseau	a network [same sound as in "bird"]	Éradiquer/ détruire totalement	(to) eradicate [e] [ei]
Le courrier électronique	e-mail (=electronic mail) [i:meɪl]	Anti-virus	Anti(-)viral [ai] [o/ell]
Le courrier indésirable	Ø-junk mail	Sûr / à l'abri des virus	Foolproof
Le courrier publicitaire	Ø bulk mail [e]	une attaque informatique	a cyberattack [ai] [e]
la navigation	Ø browsing [aʊ]	Une effraction	an unauthorized entry [aɪzd]
La technologie de pointe	Ø state-of-the-art technology [ɒ= as in 'cop']	Un intrus	an intruder [ou:]
un identifiant	a login [ɒ= as in 'cop']	Un virus	a virus [ai]
un pseudonym/ un surnom	a nickname	Un programme contagieux	an infectious program [chEss]
page d'accueil	Homepage	Un cheval de troie	a Trojan horse [dj]
Une petition en ligne	An e-petition [i:][chn]	Une intrusion	A break-in
l'ère numérique	the digital [o/el] era [i:/è]	Entrer par effraction	(to) break in
le fossé numérique	the digital [o/el] divide [i] [ai]	Copier, dupliquer	(to) copy, duplicate
surfer sur internet	(to) surf the web/net	en quelques clics	with a few clicks

répondre	(to) reply [ai] , pr un mail (en gral: <u>answer</u>)	la génération « internet »	digital natives [ei]
De nouvelles <u>façons de travailler</u>	new ways of working	Une bénédiction, une aubaine	a godsend
De nouvelles <u>façons de communiquer</u>	new ways of communicating	Une bénédiction (qqch de bien)	a blessing
pratique	convenient [e][i :]	Un mal pour un bien	a blessing in disguise [aiz]
Qqch qui change la donne	a game-changer [ei] [ei]	Une force au service du bien	a force for good [er]
Viser à V/ avoir pr but de V	(to) aim [ei] to V (ou aim at Ving)	Pour le meilleur ou pour le pire	For better or for worse [er] [r] [er]
Permettre à qqn de V	(to) allow sb to V [elau]	Le financement participatif	O-crowdfunding /kraʊd/
La foule	The <u>crowd</u> /kraʊd/	Rédaction de contenu sur le mode participatif	O crowdsourcing /kraʊd/
Un changement	a change [tcheinj]	PR+V	TO+V (surtout pas for+V)
Changer le monde	(to) <u>change the world</u> [tcheinj] [as in "bird"]	Ds le but de	In order to + V (plus rare: so as to)
Pour de bon (définitivement)	For good [e]	Pr que qqn V	FOR sb TO V (ex: for you to make money)
Chercher qqn/qqch sur Google	(to) google someone/sth		

2) Cultural references and necessary background to have a better grasp of the theme under study :

1. The first PC

Was created by IBM (International Business Machines) in 1981, it had only 16 kilobytes of memory and used audio cassettes to load and save data.

2. A netbook:

This is a **small low-cost laptop** designed to meet basic needs, such as surfing the internet or displaying multimedia presentations.

3. Apple inc :

Was created in 1976 in Cupertino, California.

This company's had created the Macintosh computers, ipod and iphone.

4. Gary Mckinnon :

Was accused of causing \$700.000 of damage when he hacked into 97 military computers at the Pentagon and Nasa, stole 950 passwords and deleted files from the Earle naval weapons station in New-Jersey.

5. Marc Bauerlein :

He is an English professor and the author of ***The Dumbest Generation***: leisure reading among **American 15 to 17 years old fell from 18min a day in 1981 to 7 in 2003**. He showed how Electronic media occupy every spare moment, opening new vistas for learning and awareness.

3) Key ideas or expressions (main issues, essential ideas revolving around the Unit, or anything else which seems interesting to you (grammar, translation...):

Les propositions subordonnées relatives:

- Il y a deux types de relatives:

- 1) La relative "restrictive" ou "determinative", est la relative le plus fréquente. Le pronom relatif est **Who** (ou **which** si l'on s'agit d'un non-humain)
*The boy **who** lives next door is a friend of mine.*
- 2) La relative "appositive" ou "non-restrictive", est une précision "accessoire", on pourrait supprimer la relative qui n'est pas nécessaire au sens, en général ce type de relative est souvent précédé d'une virgule.
*This boy, **who** lives next door, is a friend of mine.*

- Le pronom relatif est sujet:

Pour les **personnes**: **who**.

*The girl **who** arrived yesterday is a friend of mine.*

Pour les **non-humains**: **that** ou **which**.

*Show me the book **that's** on the desk (**which** is on the desk).*

Remarque: Dans la relative "appositive" on n'emploie pas **that** mais **which** (pour un non-humain).
*His latest book, **which** is much better than the other ones.*

- Le pronom relatif est complément:

*This is the girl **whom** you met.*

Remarque: Dans la relative "appositive" on emploie nécessairement **whom** pour un humain.
*This girl, **whom** I met in Madrid, is called Susana.*

On peut effacer **that** que lorsqu'il est complément dans les relatives "restrictives".

*This is the book (**that**) I bought in London.*

Lorsque **that** est sujet, l'effacement est impossible.

*This is the book **that** sold so well.*

- What et which: ce que, ce qui:

What: s'emploie lorsque la proposition relative est sujet ou complément.

La proposition est sujet: *What I liked best...*

La proposition est complément: *Tell me what you think...*

Which: reprend à lui seul une proposition entière, la proposition par **Which** donne une précision "accessoire".

I didn't see the film, which I regretted later.

- Traductions de "dont":

Tous les **dont** ne se traduisent pas par **whose**, on emploie **whose** seulement pour les relatives exprimant la possession.

*The boy **whose** father lives in Australia.*

Dont la plupart = most of which / whom.

Don't certains = some of whom / which.

- Traductions de où:

Lieu = Where.

Temps = When.